

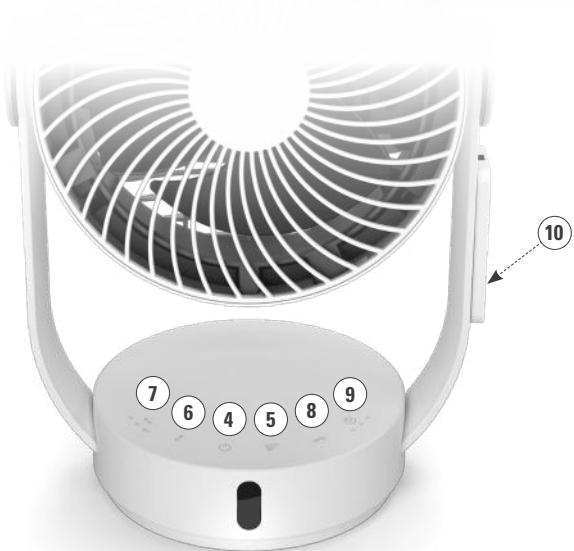
# Leo

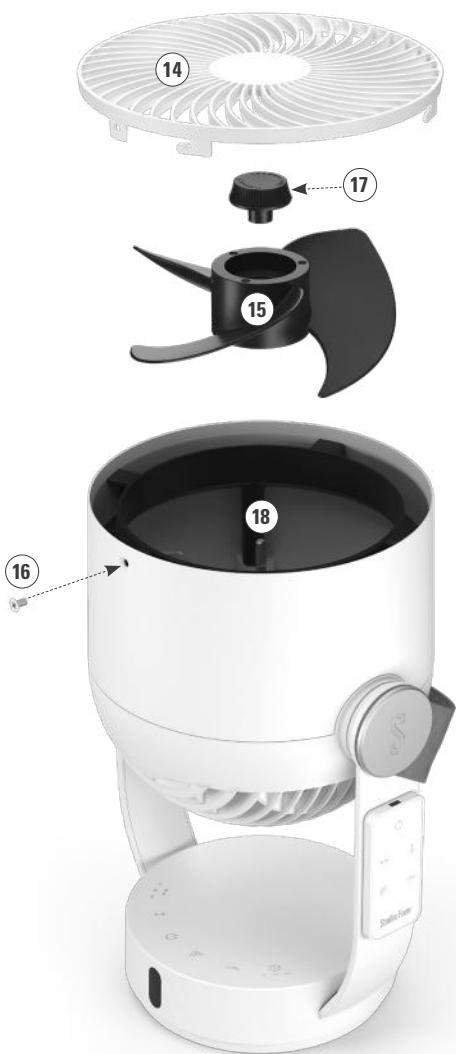
Instrukcja obsługi



**Stadler Form®**

# Leo





2

2 ANNEES DE GARANTIE • 2 JAHRE GARANTIE • 2 YEARS WARRANTY

Gratulacje! Właśnie zakupiliście Państwo wyjątkowy wentylator powietrza LEO 3D. Sprawi on Państwu wielką przyjemność i poprawi jakość powietrza w pomieszczeniach.

Jak w przypadku wszystkich domowych urządzeń elektrycznych, również w przypadku tego modelu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć obrażeń ciała, pożaru lub uszkodzenia urządzenia. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa umieszczonych na urządzeniu.

## Opis urządzenia

Urządzenie składa się z następujących głównych komponentów:

1. Uchwyt do przenoszenia
2. Kable sieciowy zasilający
3. Przyłącze do kabla sieciowego
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Przycisk wyboru poziomu prędkości: 1-4
6. Przycisk wyboru trybu odchylenia pionowego:  $-5^{\circ}$  -  $85^{\circ}$ .
7. Przycisk dla trybu odchylenia poziomego:  $60^{\circ}$ ,  $90^{\circ}$  lub  $180^{\circ}$ .
8. Przycisk wyboru trybu "Naturalna Bryza".
9. Przycisk wyboru funkcji timera: 1-7 h
10. Pilot zdalnego sterowania
11. Odbiornik podczerwieni
12. Pilot zdalnego sterowania z komorą baterii (typ CR2032)
13. Wlot powietrza
14. Wylot powietrza z wyjmowaną kratką
15. Łopatka wentylatora
16. Śruba do demontażu kratki wylotu powietrza
17. Pokrętko do mocowania łopatki wentylatora na miejscu
18. Wałek montażowy łopatki wentylatora

## Jak działa Twój produkt

Wentylator powietrza 3D optymalnie cyrkuluje zarówno chłodne, jak i ciepłe powietrze. Pionowe i poziome tryby obrotu wentylatora powietrza 3D rozprowadzają powietrze po całym pomieszczeniu. Idealny zarówno latem, jak i zimą, ponieważ zwiększa efektywność systemów klimatyzacji i ogrzewania. Urządzenie może być ustawione na biurku lub na podłodze.

## Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania, a w razie potrzeby przekazać ją następnemu właścicielowi.

- **Firma Stadler Form zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za straty lub szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.**
- **Urządzenie może być użytkowane w domu wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nieuprawnione użycie i zmiany techniczne urządzenia mogą prowadzić do zagrożenia życia i zdrowia.**
- **Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczeniach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli są**

**one nadzorowane przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo lub zostały przez takie osoby przeszkolone i rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Urządzenie nie służy do zabawy. Dzieci nie mogą zajmować się samodzielnie czyszczeniem ani konserwacją urządzenia.**

- **Nigdy nie zostawiaj żadnych części opakowania w zasięgu dzieci.**
- **Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, lub jego przedstawiciela serwisowego, lub wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.**
- Zmontować urządzenie zgodnie z instrukcją montażu. Postępować dokładnie zgodnie z instrukcją montażu i upewnić się, że wszystkie śruby są mocno dokręcone, aby uniknąć uszkodzeń i zagrożenia.
- Nigdy nie wkładać przedmiotów do kratki wentylatora. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
- Przed zdjęciem kratki ochronnej należy zawsze odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
- Podłączać kabel tylko do prądu zmiennego. Przestrzegać informacji o napięciu podanych na urządzeniu.
- Nie należy używać uszkodzonych przedłużaczy.
- Nie należy prowadzić przewodu zasilającego nad ostrymi krawędziami i należy upewnić się, że nie zostanie on przytrzaśnięty.
- Nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka mokrymi rękami lub trzymając za przewód zasilający.
- Nie używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu (zachowaj minimalną odległość 3 m). Ustawić urządzenie w taki sposób, aby osoba znajdująca się w wannie nie mogła go dotknąć.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła. Nie wystawiać przewodu zasilającego na bezpośrednie działanie ciepła (np. rozgrzanej płyty grzejnej, otwartego ognia, gorących płyt podeszwy żelazka lub grzejników). Chronić przewody zasilające przed olejem.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo ustawione, aby zapewnić wysoką stabilność podczas pracy i upewnij się, że nikt nie może potknąć się o kabel zasilający.
- Urządzenie nie jest odporne na zachlapanie.
- Tylko do użytku wewnętrznego.
- Nie przechowywać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci (zapakować urządzenie).
- Przed przystąpieniem do konserwacji, czyszczenia i po każdym użyciu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Należy używać wyłącznie adaptera dostarczonego przez producenta.

### **Ustawienie / obsługa**

1. Aby podnieść Leo, należy przesunąć uchwyt do przenoszenia (1) do góry. Umieść Leo w wybranym miejscu na płaskiej powierzchni. Podłącz adapter zasilania (2) do urządzenia (3) i włóż adapter do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
2. Włączyć urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania (4). Urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy, gdy ustawienie jest zmieniane za pomocą panelu sterowania.
3. Nacisnąć przycisk wyboru poziomu prędkości (5), aby zmienić prędkość wentylatora (poziomy 1-4). Jednokrotne naciśnięcie przycisku zwiększa prędkość o jeden poziom. Jeśli chcesz zwiększyć prędkość o kolejny poziom,

- naciśnij ponownie. Wybrane ustawienie sygnalizowane jest liczbą zapalonych diod LED pod przyciskiem (5).
4. Włączyć tryb oscylacyjny, naciskając przycisk trybu odchylenia pionowego (6). Urządzenie odchyła się teraz pod kątem ok.  $-5^{\circ}$ - $85^{\circ}$ , aby zapewnić optymalne rozproszanie chłodnego powietrza w pomieszczeniu. Jeżeli urządzenie ma pozostać pod określonym kątem, należy ponownie nacisnąć przycisk trybu odchylenia (6). Gdy funkcja odchylenia pionowego jest aktywna, świeci się dioda LED pod przyciskiem (6).
  5. W celu optymalnego rozproszania powietrza chłodzącego od lewej do prawej strony należy aktywować funkcję odchylenia poziomego (7). W połączeniu z funkcją odchylenia pionowego stworzy to trójwymiarową cyrkulację powietrza w całym pomieszczeniu. W przypadku funkcji „odchylenia poziomego” do wyboru są 3 ustawienia kąta:  $60^{\circ}$ ,  $90^{\circ}$  lub  $180^{\circ}$ . Aby wybrać ustawienie, należy nacisnąć przycisk funkcji odchylenia poziomego (7), aż zaświeci się dioda LED pod wybranym ustawieniem kąta. Jeśli dioda LED pod przyciskiem (7) nie świeci się, funkcja odchylenia poziomego jest nieaktywna.
  6. Nacisnąć przycisk wyboru trybu „Naturalna Bryza” (8) dla uzyskania symulacji naturalnych warunków wiatrowych. Teraz zaświeci się niebieska dioda LED pod przyciskiem (8). Tryb ten zapewnia jeszcze bardziej przyjemny efekt chłodzenia, symulując naturalną bryzę. Prędkość wentylatora zmienia się automatycznie w zależności od wybranego poziomu prędkości.
  7. Poprzez naciśnięcie przycisku timera (9) można ustawić czas pracy w zakresie od 1 do 7 godzin (np.  $3\text{ h} = 1\text{ h}$  i  $2\text{ h}$  świecą się diody LED,  $7\text{ h} = 1\text{ h}$ ,  $2\text{ h}$  i  $4\text{ h}$  świecą się diody LED). Wybrany czas jest wyświetlany pod przyciskiem zegara sterującego (9) z niebieskimi diodami LED. Jednokrotne naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie czasu pracy na 1 h, ponowne naciśnięcie przycisku na 2 h itd. Pozostały czas jest wskazywany przez świecące diody LED poniżej przycisku wyłącznika czasowego (9). Po upływie ustawionego czasu pracy urządzenie wyłącza się automatycznie. Jeśli pod przyciskiem wyłącznika czasowego (9) nie świeci się żadna dioda LED, urządzenie jest ustawione na pracę ciągłą.
  8. Wyłączyć urządzenie przyciskiem on/off (4).
  9. Pilot zdalnego sterowania (10) jest magnetycznie przymocowany do prawej strony urządzenia. Działa on na podczerwień - w tym celu należy skierować pilota na odbiornik podczerwieni (11) znajdujący się z przodu urządzenia. Pojemnik na baterie (12) znajduje się z tyłu pilota (10). Aby otworzyć komorę baterii, należy najpierw nacisnąć suwak zabezpieczający, a następnie pociągnąć w dół.

## Czyszczenie

Przed rozpoczęciem konserwacji, czyszczenia i po każdym użyciu należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego (3) z gniazdka.

**Uwaga:** Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie (niebezpieczeństwo zwarcia).

- Do czyszczenia zewnętrznego przetrzeć wilgotną szmatką, a następnie dokładnie wysuszyć.
- Upewnij się, że wlot powietrza (13) i wylot powietrza (14) są regularnie czyszczone, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu. Wlot powietrza (13) może być czyszczony za pomocą suchej szczotki lub odkurzacza.
- Kratka wylotu powietrza (14) może zostać zdjęta, co ułatwia czyszczenie łopatek wentylatora (15). Przed wykonaniem tej czynności należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej. Delikatnie obrócić obudowę do pozycji pionowej (patrz zdjęcie na stronie 6). W pierwszej kolejności należy wykręcić śrubę (16) znajdującą się pod spodem na obudowie. Następnie obrócić

kratkę (14) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ją. Przekręcić pokrętko znajdujące się pod spodem (17) zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wyjąć je. Łopatkę wentylatora (15) może być teraz wyjęta z obudowy. Wyczyścić łopatkę wentylatora (15) wilgotną szmatką z kroplą detergentu, a następnie dokładnie wysuszyć. Następnie oczyścić kratkę wylotu powietrza (14) i starannie wysuszyć. Teraz należy najpierw wsunąć łopatkę wentylatora (15) z powrotem na wałek (18) w obudowie, następnie dokręcić pokrętko (17) obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, założyć kratkę (14) i na koniec ponownie dokręcić śrubę (16). Upewnij się, że kratka (14) i łopatkę wentylatora (15) są całkowicie suche i że śruba (16) pod spodem na obudowie jest mocno dokręcona przed ponownym użyciem urządzenia.

## Naprawa

- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. W przypadku nieprawidłowych napraw wygasa gwarancja i nie ponosi się żadnej odpowiedzialności.
- Nigdy nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli adapter lub wtyczka są uszkodzone, jeżeli uległo awarii, jeżeli zostało upuszczone lub zostało uszkodzone w inny sposób (pęknięcia/pęknięcia obudowy)
- Nie wciskaj żadnych przedmiotów do urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie nadaje się do naprawy, należy je natychmiast wycofać z użytku poprzez przecięcie kabla i oddać w przeznaczonym do tego celu punkcie zbiórki.

## Utylizacja

Europejska dyrektywa 2012 / 19 / CE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), wymaga, aby stare domowe urządzenia elektryczne nie były usuwane w normalnym strumieniu niesortowanych odpadów komunalnych. Stare urządzenia muszą być zbierane oddzielnie w celu zoptymalizowania odzysku i recyklingu materiałów, które zawierają oraz zmniejszenia wpływu na zdrowie ludzi i środowisko naturalne. Przekreślony symbol "pojemnika na kółkach" na produkcie przypomina o obowiązku selektywnej zbiórki w przypadku utylizacji urządzenia. Konsumenci powinni skontaktować się ze swoimi władzami lokalnymi lub sprzedawcą detalicznym w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji starego urządzenia.



## Specyfikacja

Napięcie znamionowe 100–240V / 50Hz  
Moc znamionowa 1.5–18W

Wymiary 240 x 330 x 205 mm  
(szerokość x wysokość x głębokość)

Waga 1.7 kg

Głośność 27–57 dB(A)

Zgodne z UE CE / WEEE / RoHS/EAC

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji, wyposażeniu i konstrukcji tego modelu bez wcześniejszego powiadomienia.



# Stadler Form®

**Autoryzowany  
importer i dystrybutor  
urządzeń Stadler Form w Polsce**



DLF Sp. z o.o.  
ul. Sportowa 8c  
81-300 Gdynia  
tel.: +48 58 781 43 63  
fax: +48 58 781 43 65

e-mail: sekretariat@dlf.pl  
[www.dlf.pl](http://www.dlf.pl)